The "Famous Hadīth" and "Forgery" Compilations and Mullā 'Alī al-Qārī's Use of Them

by GF Haddad - Dhūl-Qi'da 1425

Hadīth literature often treats the "forgery" genre as a subset of the "famous hadith" genre because forgeries are often famous sayings and vice-versa. The following is a mostly chronological, mostly descriptive list of extant works in each of these two genres followed by remarks on the critical ranking of Ibn al-Jawzī's Mawḍū'āt and a brief study of al-Qārī's al-Asrār al-Marfū'a – two of the most important works in the forgery genre.

Chronology of extant works in the "famous hadīth" genre:

- Abū al-Faraj Ibn al-Jawzī's (d. 597) al-Ilal al-Mutanāhiya fīl-Aḥādīth al-Wāhiya ("The Excessive Defects in the Flimsy Reports") which he described as a compilation of "very weak hadiths which some might deem not so weak and include among the fair narrations and some might deem too weak and include among the forgeries." He himself did include many of these narrations in his Mawdū at and vice-versa. Al-Dhahabī summarized it.
- Ibn al-Jawzi's descendent Shams al-Dīn Ibn Qayyim al-Jawziyya's (d. 751) al-Manār al-Munīf fīl-Ṣaḥīḥ wal-Da'If ("The Radiant Beacon on the Sound and Weak Ḥadīth"), in which he followed many of the exaggerations of his teacher Ahmad ibn Taymiyya (d. 728) in claiming as forged many hadiths that are merely weak or even established as authentic, as did Mar ibn Yūsuf al-Karmī in his slim al-Fawā'id al-Mawḍū fa fīl-Aḥādīth al-Mawdū'a. Al-Qārī epitomized the Manār at the end of the Asrār.
- Ibn Ḥajar's "Master, leader, teacher, benefactor, and almus pater (mukharrijunā)" Imam Zayn al-Dīn 'Abd al-Raḥīm ibn al-Ḥusayn al-Kurdī al-ʿIrāqī al-Irbilī thumma al-Miṣrī al-Shāfiʿī al-Atharī (725-806) in al-Bāʿīth ʿalā al-Khalāş min Ḥawādith al-Quṣṣāṣ excoriates the misuse of ḥadīth by semi-educated shaykhs and imāms and critiques the same-themed al-Quṣṣāṣ wal-Mudhakkirīn by Ibn al-Jawzī and Aḥādīth al-Quṣṣāṣ by Aḥmad ibn Taymiyya. Al-Suyūţī recapitulates those works in *Taḥdhīr al-Khawāṣṣ min Akādhīb al-Quṣṣāṣ*.
- Al-Zarkashī's (745-794) al-Tadhkira fil-Aḥādīth al-Mushtahara ("Memorial of the Famous Ḥadīths"), critiqued and expanded by
- al-Suyūţī (d. 911) in al-Durar al-Manthūra tîl-Aḥādīth al-Mashhūra ("The Scattered Pearls Concerning the Famous Ḥadīths"), also known as al-Durar al-Muntathira fīl-Aḥādīth al-Mushtahara; he was outdone by his great contemporary and rival
- al-Sakhāwī (d. 902) with his most influential, meticulous, and comprehensive al-Maqāṣid al-Ḥasana fīl-Aḥādīth al-Mushtahara ("The Excellent Intentions Concerning the Famous Ḥadīths"), al-Qārī's principal source although he also cites the previous two frequently. Al-Sakhāwī may have built on
- al-La'āli' al-Manthūra fîl-Aḥādīth al-Mashhūra mimmā Alifahu al-Ṭab' wa-Laysa lahu Aşlun fîl-Shar' by his teacher the peerless arch-Master Ibn Ḥajar al-ʿAsqalānī (d. 852).
- The Maqāṣid was abridged by [1] al-Suyūṭī's student the erudite Mālikī Shādhilī Faqīh of Egypt Abū al-Ḥasan ^cAlī ibn Muḥammad al-Minnawfī (857-939) in *al-Wasā'il al-Sunniyya min al-Maqāṣid al-Sakhāwiyya wal-Jāmi* ^c wal-Zawā'id al-Asyūṭiyya, apparently also known as al-Durrat al-Lāmi'a fī Bayān Kathīr min al-Aḥādīth al-Shā'i'a.² Al-Qārī often refers to his work under the cryptic title of al-Mukhtaṣar.
- [2] al-Sakhāwī's student Ibn al-Dayba' (866-944) in Tamyīz al-Ţayyib min al-Khabīth fīmā Yadūru 'alā Alsinat al-Nās min al-Ḥadīth ("Distinguishing the Good from the Wicked among the Ḥadīths that are Circulating among the People");

¹Such as his disputing in *Minhāj al-Sunna* the authenticity of a mass-transmitted report from twenty-five Companions, "Anyone whose patron (mawlā) I am, 'Alī is his patron'?! He goes on to declare "categorically false" the addition: "O Allāh! Be the patron of whoever takes him as a patron, and the enemy of whoever takes him as an enemy." However, it is also ṣaḥīḥ: narrated from 'Alī and Zayd ibn Arqam by al-Ṭaḥāwī in *Mushkil al-Āthār* (5:18 §1765 ṣaḥīḥ per Shaykh Shu'ayb al-Arna'ūt), al-Nasā'ī in his *Khaṣā'iṣ 'Alī* (§79) and *Faḍā'il al-Ṣaḥāba* (§45), al-Ḥākim (3:109) who declared it sound, and al-Ṭabarānī (§4969); Zayd or Abū Sarīḥa by al-Tirmidhī (hasan gharīb); and Abū al-Ṭufayl by Aḥmad in his *Musnad* (al-Arna'ūt ed. 2:262-263 §950-952 ṣaḥīḥ lighayrih), al-Bazzār (§2541), al-Nasā'ī in al-Sunan al-Kubrā (5:132-134), *Khaṣā'iṣ 'Alī* (p. 107-108), and *Musnad 'Alī* as well as al-Ḥākim (3:371). On Ibn Taymiyya's exaggerations see Ibn Ḥajar, *Lisān al-Mīzān* (6:319) and *Durar* (2:71), al-Lacknawī, *Raf* '(p. 330), al-Ajwiba al-ʿAshara (p. 174-176), *Tuḥfat al-Kamala* in the *Raf* '(p. 198-199 n.), and al-Kawtharī's still-manuscript al-Ta'aqqub al-Ḥathīth limā Yanfīhi Ibnu Taymiyyata min al-Ḥadīth.

This is not by Aḥmad ibn Muḥammad al-Minnawfī as erroneously thought by Muḥammad Bashīr Ṭāfir in *Taḥdhīr al-Muslimīn minal-Aḥādīthal-Mawdū'a*.

- [3] al-Shaʿrānī (d. 973) in al-Badr al-Munīr fī Gharīb Aḥādīth al-Bashīr al-Nadhīr 👺 in which he added selections from al-Suyūṭī's Jāmi' al-Kabīr, his Jāmi' al-Şaghīr, and its Zawā'id totalling 2,300 ḥadīths;
- [4] al-Zarqānī (1055-1122) named by Abū Ghudda "the Seal of the Scholars of ḥadīth³ in his Mukhtaşar al-Maqāṣid ("Abridgment of the 'Excellent Intentions").
- The Shāfi'ī Sharīf Musnid of Damascus Najm al-Dīn Muḥammad ibn Muḥammad al-Ghazzī al-ʿĀmirī (d. 984) in Itqān Mā Yaḥsun min Bayān al-Akhbār al-Dā'irati 'alāl-Alsun gathered together al-Zarkashī's Tadhkira, al-Suyūṭī's *Durar*, and the *Maqāṣid* with some additions.
- ʿIzz al-Dīn Muḥammad ibn Aḥmad al-Khalīlī (d. 1057) authored Kashf al-Iltibās fīmā Khafia ʿalā Kathīr min al- $N\bar{a}s$. This title may have inspired
- the Sufi Damascene Seal of the Imāms of Ḥadīth Abū al-Fidā' Ismā'īl ibn Muḥammad al-Jarrāḥī al-ʿAjlūnī (1087-1162) with Kashf al-Khafā wa-Muzīl al-Albās 'ammā Ishtahara min al-Aḥādīth 'alā Alsinat al-Nās ("The Removal of Secrecy and Doubts Regarding the Famous Ḥadīths People Often Say"), a work second to fame only to the *Maqāṣid* in which he abridged the latter and added notes from various other works.
- The Yemenī qādī al-Ṣaʿdī (d. 1181) in al-Nawāfiḥ al-ʿAṭira fīl-Aḥādīth al-Mushtahara gathered together al-Suyūṭī's Durar, Ibn al-Dayba^c and al-Zarqānī's abridgments, and his own many additions.
- Asnā al-Maṭālib fī Aḥādīth Mukhtalifat al-Marātib by Muḥammad ibn Darwīsh al-Ḥūt al-Bayrūtī.

Chronology of extant works devoted to forgery classification:

- Tadhkirat al-Ḥuffāz, also known as Tadhkirat al-Mawḍū at, by the Malāmatī ascetic and pious examplar of the traveling scholars, the Hāfiz Abū al-Fadl Muhammad ibn Tāhir ibn ʿAlī al-Maqdisī al-Qaysarānī al-Atharī al-Zāhirī al-Ṣūfī known as Ibn Tāhir (448-507). Apparently the earliest systematic digest of forgeries, it is unreliably severe due to its uncritical imitation of Ibn Ḥibbān's rulings in his Du afā' and other overly stringent sources.4
- Al-Abāṭīl wal-Manākīr wal-Ṣiḥāḥ wal-Mashāhīr by al-Ḥusayn ibn Ibrāhīm al-Jawzaqānī or Jawraqānī (d. 543). Al-Dhahabī says he "benefited from it although it contains mistakes" while Ibn Ḥajar in his Nukat 'alā Ibn al-Ṣalāḥ said the author filled it with wrong rulings because of his inability to reconcile with what is incontrovertibly authentic the narrations that appeared, to him, to contradict the Sunna in the same manner as Ibn Hibbān.⁵ Al-Dhahabī summarized it.
- Ibn al-Jawzī's al-Mawdū at al-Kubrā, one of the largest, most influential, and least reliable encyclopedias of forgeries compiled from the four great early books of weak-narrator criticism - Ibn 'Adī's Kāmil and Ibn Ḥibbān, al-ʿUqaylī, and al-Azdī's Duʿafā' - in addition to Ibn Mardūyah's Tafsīr, al-Ṭabarānī's three Muʿjams, al-Dāraquṭnī's Afrād, al-Ḥākim's Tārīkh, al-Jawzaqānī's Abāṭīl, and the luxuriant, collected works of al-Khaṭīb, Ibn Shāhīn, and Abū Nuʿaym. Al-Dhahabī and Ibn Dirbās summarized it among others. Like the *Abāṭīl*, Ibn al-Jawzī's Mawdū'āt was faulted by the Ulema for its abundant flaws, especially Ibn Ḥajar and his student al-Suyūṭī who followed up with no less than four critiques (see below, paragraph on al-Suyūţī and section on "The Status of Ibn al-Jawzī's Mawḍūʿāť").
- Dyā' al-Dīn Abū Ḥafṣ 'Umar ibn Badr ibn Sa'īd al-Mawṣilī al-Ḥanafi's (557-622) thoroughly unreliable al-Mughnī 'an al-Ḥifzi wal-Kitābi bi-Qawlihim Lam Yaṣiḥḥa Shay'un tī Hādhā al-Bāb in which he tried to compile all that the early Imāms had graded unsound into an accurate forgery reference-book but failed according to al-Lacknawī, Abū Ghudda, and others before them such as Sirāj al-Dīn Ibn al-Mulaqqīn who rewrote a critical summary of his book; al-Suyūtī as per his dismissal of the book in *Tadrīb al-Rāwī*; Husām al-Dīn al-Maqdisī in Intiqād al-Mughnī 'an al-Ḥifzi wal-Kitāb which is in reality an epitome culled from al-Tankīt wal-Ifāda by Ibn Himmāt (see below); and Abū Ishāq Ḥijāzī ibn Muḥammad ibn Sharīf al-Juwaynī al-Atharī who wrote Faṣl al-Khitāb bi-Naqdi Kitāb al-Mughnī an al-Hifzi wal-Kitāb – in print – in which he said that his own teacher Ḥāmid ibn Ibrāhīm ibn Aḥmad also wrote a refutation of the Mughnī an al-Ḥifz.
- The Ḥanafī Lahore-born philologist of Baghdād Raḍī al-Dīn Ḥasan ibn Muḥammad al-ʿUmarī al-Ṣaghānī or al-Şāghānī's (d. 650) unreliably strict Mawdū at Shihāb al-Akhbār lil-Qudā ī - critiqued by Imām Zayn al-Dīn al-'Irāqī with his Radd 'alā al-Ṣaghānī fìl-Aḥādīth al-Mawdū ati fī Shihāb al-Akhbār and, more recently, by Shaykh 'Abd al-'Azīz al-Ghumārī in al-Tahānī fil-Ta'qīb 'alā Mawdū at al-Şaghānī, it may be an abridgment of his earlier al-Durr al-Multaqaț fi Tabyin al-Ghalaț wa-Nafi al-Laghaț. Al-Qārī cites him often.

³In Abū Ghudda's marginalia on al-Qārī's *Maṣṇū* '(p. 87).
⁴As pointed out by al-Lacknawī in *al-Raf* 'wal-Takmīl, Ahmad al-Ghumārī in *Dar' al-Daʿf*, and others.
⁵Cf. Abū Ghudda, marginalia on al-Lacknawī's *Raf* '(p. 321), al-Ghumārī, *Dar* '(p. 41-43).

- Ibn al-Qayyim's *Naqd al-Manqūl wal-Miḥakk al-Mumayyiz bayn al-Mardūd wal-Maqbūl* in which he lists over two hundred ḥadīths that he considers forgeries from the perspective of content to begin, before even considering the chains of transmission.
- The epilogue to the lexicographer Majd al-Dīn al-Fayrūzābādī's (d. 817) *Sifī al-Saʿāda* is also unreliably strict in its careless inclusion of non-forgeries and his imitation of Ibn Badr al-Mawṣilī as per al-Kattānī in the *Risāla Mustaṭrafa*, as shown by its critique *al-Tankīt wal-Ifāda fī Takhrīj Aḥādīth Khātimat Sifī al-Saʿāda* by Ibn Himmāt Shams al-Dīn Muḥammad ibn Ḥasan al-Dimashqī (1091-1175), 'Abd al-Ḥaqq al-Dihlawī's *Sharḥ Sifī al-Saʿāda*, and al-Lacknawī's *Tuḥfat al-Kamala ʿalā Ḥawāshī Tuḥfat al-Ṭalaba*. Al-Qārī infrequently cites the *Sifī*.
- Al-Ghummāz 'alā al-Lummāz fīl-Mawḍū 'āt al-Mashhūrāt by the Cairene Shāfi ʿi Ḥasanī historian of Madīna Abū al-Ḥasan Nūr al-Dīn 'Alī ibn 'Abd Allāh ibn Aḥmad al-Samhūdī (844-911) which contains 340 entries with all-too-sparse rulings of one word or one line such as "weak," "weak-chained," etc.
- Al-Suyūṭī's four correctives on Ibn al-Jawzī: al-Nukat al-Badī'iyyāt 'alā al-Mawdū'āt; its abridgment al-Taqṣībāt 'alā al-Mawdū'āt, known as the Ta 'aqqubāt, al-La'āli' al-Maṣnū 'a fīl-Aḥādīth al-Mawdū'ā in which he reviews all Ibn al-Jawzī's entries; and its appendix Dhayl al-Mawdū'āt, the latter two frequently cited by al-Qārī who shares with al-Suyūṭī and Ibn 'Arrāq a lenient approach toward authenticating suspected reports. The La'āli' was summarized by al-Zarqānī's student the centenarian Mālikī Sufi Musnid Abū al-Ḥasan al-Ḥurayshī (d. 1143).
- The great Damascene Ḥāfiẓ of Ṣāliḥiyya and author of the largest extant *Sira*, Shams al-Dīn Muḥammad ibn Yūsuf ibn ʿAlī al-Shāmī's (d. 942) *al-Fawā'id al-Majmūʿa fīl-Aḥādīth al-Mawḍūʿa*.
- Tanzīh al-Sharī at al-Marfū a an al-Aḥādīth al-Shanī at al-Mawdū a, the best work in the genre according to our teacher Nūr al-Dīn ʿItr, by Imām Abū al-Ḥasan Saʿd al-Dīn ʿAlī ibn Muḥammad ibn ʿAlī ibn ʿAbd al-Raḥmān al-Kinānī, known as Ibn ʿArrāq (907-963), the Beiruti, Damascene, then Madīnan Shāfiʿī taqīh, expert in the canonical readings and inheritance laws, litterateur, and Akbarī Sufi who made coffee-drinking the fashion in Damascus although his erudite taqīh and muqri ʿfather vehemently disapproved of it. He incorporated all al-Suyūṭī s corrections with Ibn al-Jawzī s entries in the Mawdū ʿāt and ʿIlal, adding his own critical supercommentary on both authors and including rulings from Ibn Dirbās, al-Dhahabī (his Mīzān and summaries of Ibn al-Jawzī and al-Jawzaqānī), al-ʿIrāqī (his Amālī and documentation of al-Ghazzālī s Ihyā), and Ibn Ḥajar (Takhrīj al-Kashshāf, al-Talkhīs al-Ḥabūr, Tasdīd al-Qaws, Zahr al-Firdaws, al-Maṭālib al-ʿĀliya, and Lisān al-Mīzān). He begins his book by listing the names of over two thousand established or suspected forgers, well over double Burhān al-Dīn al-Ḥalabī's (d. 841) 880 entries in al-Kashf al-Ḥathīth ʿamman Rumiya bi-Waḍ ʿal-Ḥadūth. Al-Qārī shows no knowledge of this book.
- *Tadhkirat al-Mawdūʿāt* by the Indian Jamāl al-Dīn Muḥammad Ṭāhir al-Ṣiddīqī al-Hindī al-Fattanī's (d. 986) who also authored *Qānūn al-Mawdūʿāt fī Dhikr al-Duʿafā' wal-Waḍḍāʿīn*, both apparently unknown to al-Qārī.
- Al-Qārī's (d. 1014) major book of forgeries al-Asrār al-Marfū'a fīl-Akhbār al-Mawḍū'a, known as al-Mawḍū'āt al-Kubrā, and his minor book of forgeries titled al-Maṣnū' fī Ma'rifat al-Ḥadīth al-Mawḍū' an earlier work known as the Mawḍū'āt al-Ṣughrā.
- Al-Karmī's (d. 1033) unremarkable al-Fawā'id al-Mawḍū'a which we mentioned in the previous section.
- Al-Saffārīnī (d. 1188) large *al-Durar al-Maṣnūʿāt tîl-Aḥādīth al-Mawḍūʿāt*, an abridgment of Ibn al-Jawzi's *Mawḍūʿāt*.
- Al-Shawkānī's (d. 1250) *al-Fawā'id al-Majmū'a fīl-Aḥādīth al-Mawdū'a* which ranks with Ibn Ṭāhir, al-Jawzaqānī, Ibn al-Jawzī, al-Ṣaghānī, and al-Fayrūzābādī's works in its careless and uncritically imitative inclusion of non-forged and even *ṣaḥīḥ* and *ḥasan* reports among the forgeries according to al-Lacknawī in *Zafr al-Amānī*.
- Al-Lu'lu' al-Marṣūʿ fīmā lā Aṣla lahu aw bi-aṣlihi Mawḍūʿ by the Seal of Ḥadīth Scholars, our great-great GrandShaykh, the octogenarian Sufi Musnid of Shām and erudite expert in the Science of isnād Abū al-Maḥāsin Muḥammad ibn Khalīl al-Mashīshī al-Ḥasanī al-Qāwuqjī al-Ṭarābulsī (1224-1305) with 742 all-too-brief one-line entries.⁶
- Other recent works such as Imām 'Abd al-Ḥayy Muḥammad 'Abd al-Ḥalīm al-Lacknawī's (d. 1304) al-Āthār al-Marfū'a fī al-Akhbār al-Mawḍū'a; the two-volume al-Kashf al-Ilāhī 'an Shadīd al-Ḍa'f wal-Mawḍū' wal-Wāhī by Muḥammad ibn Muḥammad al-Ḥusaynī al-Ṭarābulsī al-Sandarūsī; Taḥdhīr al-Muslimīn min al-Aḥādīth al-Mawḍū'a 'alā Sayyid al-Mursalīn 🎏 by Muḥammad al-Bashīr Zāfir al-Mālikī al-Azharī (d. 1325); the 2,000-folio Jam' al-Aḥādīth al-Mawḍū'a al-Muttafaq 'alayhā wal-Mukhtalaf fīhā 'alā Tartīb Mu'jam al-Ḥurīf by 'Adnān 'Abd al-Raḥmān Barlādī; al-Nukhbat al-Bahiyya fīl Aḥādīth al-Makdhūba 'alā Khayr al-Bariyya ﷺ by the Egyptian Mālikī Musnid Abū 'Abd Allāh Muḥammad ibn Muḥammad known as al-Amīr al-Kabīr; and al-Jidd al-Ḥathīth fī Bayān Mā Laysa bi-Ḥadīth by Aḥmad ibn 'Abd al-Karīm al-'Āmirī al-Ghazzī. Allāh reward their efforts well!

⁶Per its nice 1415/1994 edition at Dār al-Bashā'ir al-Islāmiyya by Fawwāz Aḥmad Zamarlī.

The Status of Ibn al-Jawzī's Mawḍū'āt

Ibn al-Şalāḥ said of Ibn al-Jawzī: "A contemporary that gathered together the forgeries in about two volumes went too far and included in them much that can never be proven to be a forgery and that should rather have been cited among the merely weak hadīths."⁷

The arch-Master of Ḥadīth (Amīr al-Mu'minīn fīl-Ḥadīth), known as the absolute Shaykh al-Islām in the books of its Science, Imām Aḥmad Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, said in his Qawl al-Musaddad of al-Ḥākim's Mustadrak and Ibn al-Jawzi's Mawdū at that they each contained enough mistakes to make their general usefulness nil for other than specialists, hence, neither al-Ḥākim's ruling of sahīḥ [in the Mustadrak] nor Ibn al-Jawzī's ruling of mawḍū' [in the $Mawd\bar{u}$ $\bar{u}t$] should be relied upon without double-checking with someone else.

The Mustadrak contains about one hundred forgeries per al-Suyūṭī's Ta'aqqubāt as quoted by al-Kattānī in the Risāla Mustaţrafa while the Mawdū at contains no less than three hundred erroneous entries as stated by al-Suyūţī at the end of his *Ta aqqubāt*!

Ibn Ḥajar said:

He [Ibn al-Jawzī] has [wrongly] included in his book of forgeries the munkar and weak hadīths that are acceptable in morals (al-targhīb wal-tarhīb) and a few fair hadīths as well, like the hadīth of Salāt al-Tasābīh and that of reciting Ayat al-Kursī after the prayer, which is saḥīḥ.... As for weak hadīths in absolute terms, there are many in his book.... Ibn al-Jawzī has another book titled al-'Ilal al-Mutanāhiya fīl Aḥādīth al-Wāhiya in which he cited many forgeries, just as he cited many merely flimsy reports in his book of forgeries. Yet, he incorrectly left out [from each book] hadīths of both kinds to the amount or more than what he did include!8

Al-Dhahabī, al-Suyūţī, Ahmad al-Ghumārī, and Abū Ghudda said that Ibn al-Jawzī was fooled by the rejection of certain chains for certain hadīths in the books of narrator-criticism and took this to mean the hadīth itself was forged because of his ignorance of the *matn* and his failure to research it.⁹

In addition, Ibn al-Jawzī ignored his own rulings by including a large proportion of forgeries in his exhortative works. Shaykh 'Abd al-Fattāḥ Abū Ghudda said:

Our reliance is on Allāh! Ibn al-Jawzī composed a great big book on hadīth forgeries so that jurists, preachers, and others may avoid them, then you will see him cite in his exhortative works forged hadīths and rejected stories without head nor tail, without shame or second thought. In the end one feels that Ibn al-Jawzī is two people and not one!... For this reason Ibn al-Athīr blamed him in his history entitled al-Kāmil with the words: "Ibn al-Jawzī blamed him [al-Ghazzālī] for many things, among them his narration of unsound hadīths in his exhortations. O wonder that Ibn al-Jawzī should criticize him for that! For his own books and exhortative works are crammed full with them!" And the hadīth Master al-Sakhāwī said in Sharh al-Alfiyya: "Ibn al-Jawzī cited forgeries and their likes in high abundance in his exhortative works."

Among those that wrote book-length critiques of Ibn al-Jawzi's failings in the Mawdū at is Shaykh Muhammad Şibghat Allāh al-Madrāsī.

⁷Ibn al-Ṣalāḥ, *'Ulūm al-Ḥadīth*, chapter on the *Mawdū* '.
⁸In *al-Nukat ʿalā Ibn al-Ṣalāḥ* (2:848-850).
⁹Al-Dhahabī as cited in al-Ṣuyūṭī's *Tadrīb* (1:329, chapter on the *mawdū* '); al-Ṣuyūṭī, *Laʾāli*' (1:106=1:117); Aḥmad al-Ghuṇārī, *al-Muthnawnī wal-Battār* (1:172) and *Darʾ al-Ḍaʿ* f(p. 91-95); and Abū Ghudda, marginalia on al-Lacknawī's *Raf* ' (p. 325-327). Ibn al-Athīr, *al-Kāmil fīl-Tārīkh* (Dār Ṣādir ed. 10:228=ʿIlmiyya ed. 9:240).

Abd al-Fattāḥ Abū Ghudda, notes to al-Lacknawī's Rat^{τ} (p. 420-421).

Al-Qārī's Major Dictionary of Forgeries

Al-Qārī's al-Asrār al-Marfū'a fīl Akhbār al-Mawdū'a is the second and, with 625 entries, largest of two compilations he devoted to forgeries, the second being the earlier al-Maṣnū fi Ma rifat al-Ḥadīth al-Mawḍū with 417 much sparser entries. The Asrār expands on the Maṣn \bar{u}^c both in the number of entries and in the treatment al-Qārī devotes to many of them. The all-too-small number of these entries is explained by the fact that the last part of the Asrār refers to many more forgeries obliquely, without devoting separate entries to them, by way of summarizing and commenting on Ibn al-Qayyim's al-Manār al-Munīf.

Al-Qārī devoted himself to figh, particularly Hanafi jurisprudence, and did not attain the rank of Hāfiz like his two principal sources, al-Sakhāwī and Ibn al-Qayyim. He shows no knowledge of some of the important early works on forgeries such as Ibn Ṭāhir al-Maqdisī's *Tadhkirat al-Mawdūʿāt*, al-Jawzaqānī's *Abāṭīl*, Ibn ʿArrāq's Tanzīh al-Sharī a, and al-Fattanī's Tadhkirat al-Mawḍū at.

Like his sources, al-Qārī often refers a hadīth to the Ihyā', one of the most acclaimed books in Islām which nevertheless contains a sizeable proportion of very weak or forged narrations.¹²

Al-Qārī is lenient in his gradings and follows the criterion of many of the Salaf who retained chains missing a Tābi'ī link in narrations of merits (fadā'il, manāqib) as in the hadīth Ibn Sa'd and Imām Ahmad narrated from ʿĀ'isha الم

"Three things of the world pleased the Messenger of Allāh 🐉: women, perfume, and food. He got two but missed one - he got women and perfume but missed food."

Al-Qārī said, "al-Suyūṭī said of this ḥadīth, 'Its chain is sound except that one transmitter was not named.' So then, its chain becomes fair."

He tends to authenticate the hadiths more than disauthenticate them and, in both cases, does not always hit the mark. The reason for this is that he takes certain assumptions as axioms and follows then consistently in his book when they are inaccurate to begin with. Among the examples for these methodological flaws are the following:

- 1- Al-Qārī's assumption that if a hadīth is cited by Imām al-Suyūṭī in al-Jāmi' al-Ṣaghīr it must necessarily not be forged because the latter made it his pre-condition for including it in the Jāmi. This overlooks the possibility that al-Suyūṭī is not infallible in this and it is a fact that he fell short of his pre-condition about 450 times and so did include forgeries by the hundreds according to Ahmad al-Ghumārī in al-Mughīr 'alā al-Ahādīth al-Mawdū 'ati fīl-Jāmi 'al-Ṣaghīr ("The Raider on the Forgeries Contained in the Jāmi 'al-Ṣaghīr"). ¹³ (Al-Suyūtī himself in the La'āli' makes the same false axiomatic assumption about any and all hadīths narrated by al-Bayhaqī in any of his books on the basis of al-Bayhaqī's identical purported criterion, as illustrated in al-Qārī's entry "The believer's heart is sweet, he loves sweetness.")
- 2- His incorrect axiom that the mursal is a proof for the Jumhūr. See on this Shaykh Shu'ayb al-Arna'ūţ's detailed survey of the views of the Salaf on this issue in his introduction to Abū Dāwūd's Marāsīl.
- 3- His idiosyncratic use of the term thābit to mean a hadīth that merely has a chain of transmission (așl) when in fact *thābit* is used by the scholars of hadīth as a synonym for *şaḥīḥ* as are *qawī* and *jayyid*.¹⁴
- 4- Similarly, al-Qārī understands *lā yathbut* to mean *lā aṣla lahu* when it means *lā yaṣiḥḥ*. In a *fiqhī* discussion *lā* yathbut and lā yaşiḥḥ mean that the ḥadīth falls short of the rank of şaḥīḥ but in a ḥadīthic discussion of forgeries such terms mean the hadīth is forged.
- 5- His unheard-of assumption that it suffices for a hadith to have a chain of transmission to preclude that it be forged.

¹² Ibn al-Subkī and al-ʿIrāqī provided thorough documentations of those narrations and stressed that al-Ghazzālī did not excel in the field of ḥadīth cf. *Tabaqāt al-Shāfi iyya al-Kubrā* (6:287-389). For various reasons certain Mālikīs such as al-Ṭurṭūshī and al-Māzarī and Ḥanbalīs such as Ibn al-Jawzī and Ibn Taymiyya exaggerated the proportion of forgeries in the *Iḥyā*. Two Ḥanafī ḥadīth Masters wrote superb documentations of its ḥadīths – Ibn Quṭlūbaghā and Murtaḍā al-Zabīdī – while Muḥammad Amīn al-Suwaydī (d. 1246) compiled *al-Mawḍūʿāt fil-Iḥyāʾ*, also known as *al-Iʿtibār fī Ḥaml al-Asfār*. ¹³See also *al-Aḥādīth al-Mawḍūʿa min al-Jāmiʿ al-Kabīr wal-Jāmiʿ al-Azhar lil-Suyūṭī wal-Munāwī* by ʿAbbās Aḥmad Ṣaqr and Aḥmad ʿAbd al-Jawād. ¹⁴Cf. the end of the chapter on the *ṣaḥīḥ* in Dr. ʿItr's *Manhaj al-Naqd*.

- 6- His assumption that it suffices for a hadīth to be cited by one of the Daylamīs father and son (in the *Firdaws* or its documentation the *Musnad al-Firdaws*) to have an *aṣl* even if it is actually cited chainless.
- 7- He follows al-Zarkashī, Ibn 'Arrāq, and others in their misunderstanding of the term "inauthentic" (*lā yaṣiḥḥ*) to allow that a ḥadīth is not necessarily forged whereas in discussions of forgeries and strictly ḥadīthic, non-*fiqh* literature that term is strictly synonymous with "forged," "baseless," and other such descriptions used by the Masters in the books specifically devoted to forgeries as demonstrated by Abū Ghudda in his introduction to the *Maṣnū* and elsewhere.

These flaws are illustrated in the following entries among many others:

- The entry for the saying, "Whoever plays chess is cursed" contains three major inaccuracies: the claim that the mursal is a proof for the Jumhūr, the deduction that a hadīth is not a forgery merely on the basis that al-Suyūṭī cites it in al-Jāmi al-Ṣaghīr, and the claim that there are firmly-established hadīths blaming chess.
- The entry for the saying "To look at a beautiful face is worship" contains the claim that since al-Suyūṭī cites the saying, "Looking at a beautiful woman and at greenery strengthens eyesight" in al-Jāmi al-Ṣaghīr, it follows that it is not forged.
- The entry for the saying, "The traveller and his money are at risk." Al-Qārī states that "al-Daylamī narrates it from Abū Hurayra \$\mathscr{G}\$, from the Prophet \$\mathscr{G}\$ chainless," only to conclude, "So then, it is established and not forged"!
- The entry: "Whoever receives a present while he has company, the latter are his partners in it" where he says: "Ibn al-Jawzī wrongly included it in the Mawḍūʿāt since ʿAbd ibn Ḥumayd narrates it from Ibn ʿAbbās [C] and others from ʿĀʾisha [😇]"!
- In the entry, "Whoever circumambulates this House seven times, prays two rak as behind the Station of Ibrāhīm, and drinks Zamzam water, all his sins shall be forgiven as many as they may be" al-Qārī cites al-Sakhāwī's ruling of lā yaṣiḥḥ, i.e. forged, but al-Qārī goes on,

Al-Sakhāwī's statement that the ḥadīth is inauthentic does not preclude its being weak or fair unless he meant to convey that it is unestablished (*lā yathbutu*). It seems al-Minnawfī understood the latter since he says, in his *Mukhtaṣar* [of al-Sakhāwī's *Maqāṣid*], "It is a falsehood (*bāṭil*) without basis (*lā aṣla lahu*)."

In reality both al-Sakhāwī and al-Minnawfi are asserting the same thing, namely, that the hadīth is forged; but al-Qārī follows two of his idiosyncrasies: first, he misunderstands al-Sakhāwī's statement to mean other than "forged"; second, he uses the terms "unestablished" and "without basis" indifferently.

- The entry, "The white rooster is my friend and the friend of my friend and the enemy of my enemy" where al-Qārī positively affirms that it is not forged without forwarding any proof.

Al-Qārī often discusses what he might call "sound meaning regardless of Prophetic authenticity"; this lengthens his text but improves its didactic benefits at the expense of hadīthic sharpness. For even if the Prophetic Hadīth is Divinely-revealed and incomparable to the rest of human discourse, it is not a precondition that a saying must be spoken by the Prophet to be beneficial to humankind or Sharī a-worthy of discussion, explanation, and even recommendation. Benefits are found in the sayings of the Companions and Successors, the Imāms of fiqh, the Sufis, the Israelite reports, the ancient philsophers and physicians, etc. As related from our liege-lord 'Alī ibn Abī Tālib , "Wisdom is the lost property of the believer, wherever he finds it he has the right to take it." Similarly, Imām Ahmad said, "I seldom look into a book except I benefit." Hence al-Qārī's very frequent remark that a hadīth may be "baseless" (lā aṣla lahu) or "untrue (ghayr ṣahīh) in its phrasing (mabnā) or wording (lafz) but true (ṣaḥīh) in its meaning (ma nā)." He takes this interesting stance notably when he discusses famous Sufi ḥadīths such as "I was a Treasure unknown..." and "Whoever knows himself knows his Lord" but also in many other entries such as "Among you women are those that spend half their lives not praying!"; "The Arabs are the leaders of the non-Arabs"; "The believer speaks truth and believes what he is told"; "The believer's back is a qibla"; "The best worship is the hardest one"; the wording, "when there was no Ādam nor water nor clay" in the entry, "I was a Prophet when Ādam was still between water and clay"; etc. – Allāh have mercy on him!

¹⁵Although our Sufi Masters tell us that not one single good teaching reaches us except it was revealed to and transmitted by our Prophet first, whether in, before, or after his time as Imām al-Būṣīrī said: "And each without exception takes from the Messenger of Allāh &" while Shaykh Yūsuf al-Nabhānī said: "And every single favor in creation comes from Allāh to him &, and from him to everything else."